

71477185

ALFAIATARIA MIYAMOTO

R. Conde do Pinhal, 30
Tel. 33-4994 - S. Paulo

最新型洋服なら……
断然宮本と定評ある皆様の

宮本洋服店

(遠藤書店横)



Kawauchi & Irmão Ltda.

アベニータ・リベル
ターデニョ番一階二号
川内兄弟商會



訪日お土産なら
何んでも揃ふ

“DESPERTAR TARDIO”

Prog. Livre

Acomp. Nae.

Shimakura Thiyoko - Nakamura Masako - Matsushima Tomoko



逢いたいなあの人に

近日封切!

日本中を風靡した哀愁の島倉メロデー!
あの唄が・あの聲が
全篇に流れる女性ファン熱狂の傑作!



本店をガルボン・

ブエノ街二三番

電話 三三・六九六七
に移りました

御利用下さい

ESCOLA DE CORTE E COSTURA D'ALIA

R. da Gloria, nº 463. 1º andar. sala 8.



Aulas Diurnas e Noturnas

Matriculas sempre abertas

★速成科 ★普通科★

授業は朝・晝・夜・何時でも入
學出來ます(寄宿舎もあり)

公認ダリヤ洋裁女學校(シネ・ニテロイ下)

すべての
お用件は
お電話で！
電話 三三二八八九
三三二八四九

ウニオニオニ
世界一の
利子の
安い

無
毒

Drogaria Anhangabaú

晝夜営業 ABERTA DIA E NOITE

内外新薬品を豊富に取揃え皆様
え親切丁寧をモットーとする店

宮田薬局

多年経験の薬剤士が晝夜
の別なく御應待致します

Rua Carlos Sousa Nazaret, 462
(ant. Rua Anhangabaú, 988)

(中央メルカド)

Teles: 33-3051 e 33-5706

FOTO

ARTE

PERFEIÇÃO

OKADA

Rua Teodoro Sampaio, 2122 - Pinheiros

岡田寫眞館

Retratos Artísticos

兒島寫眞館

Matriz: R. Quintino Bocaiuva, 291
1.º Tel: 32-7587

FILIAL: Rua Frederico Alvarenga, 238
Tel. 32-0180 - S. PAULO

プログラム

Programa de HOJE

Dia 7 a 13 de Julho
Semana: A Partir de 14 horas.
Dm, Feriado: A Partir de 12 hrs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) TRAILER (録音)
Assim são os Jovens
抱かれた花嫁
Tempestade de Amor
今日のいのち
- 3) Rouxinol do Pomar
哀愁のりんご園
お母さんの東京見物
(同時上映)

今日の映画 HOJE

elenco

Togami Mitio Mihashi Mitiya
" Oei Iida Tiyoko
Thiyo Sanjo Miki

千 氏 辻 良 小 戸
原 健 平 (お春の父) 山 道 夫
啓 太郎 立 坂 飯 田 橋
代 助 山 口 花 本 田 美 智也
三 條 口 花 本 田 美 智也
美 良 蝶 美 智也
紀 勇 文 武 子

配 役

JOALHERIA WATANABE

Praca da Liberdade 141
Tel. 35-8271
S. Paulo

貴金屬、寶石、時計、各種
貴金屬細工物、時計の修繕の一切
渡邊貴金屬店

寫眞の御用命は
兒玉
寫眞館へ

FOTO KODAMA
São Paulo

Matriz: Praça da Sé, 242-1.º and. Tel. 35-0876
Filial: Rua A n.º 37 - Brooklyn (Ao lado da Igreja)

Loja Nishitani

R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 37-8983 - S. Paulo
(中央メルカド近く)

工場から消費者の皆様へ
直接提供するロージヤ西谷
内外食料品を初めとして家庭日用品、贈
答用品等々一軒の店で何でも間に合うよ
うに豊富に取揃えてある皆様の百貨店

支店 小賣部
ロージヤ・西谷

本店 卸部
聖市イタプーラ・デ・ミランダ街二二二
電話 三七〇八九八三

西谷商工會社
聖市ピンチ・レンコ・デ・マルソ街二五三
電話 三三二八一七三

料亭

初は奈

RUA GLICERIO, 434 - SÃO PAULO

MOVEIS LAFER ArteDurabilidade

R. Lavapés, 22 - Tel. 36-4346
São Paulo

日本への旅は

ラフェルの家具で!

このたびモヴェス・ラフェルでは大懸賞訪日
券付の大賣出しを始めました

一品でも御買上げのかたに抽籤券を差し上げて
おります。この期を逸せず御来店下さい

皆様の家具店

モ
ー
ヴ
ェ
ス
・
ラ
フ
ェ
ル
は

ルア・ラバペス二二二
電話 三六・四三四六

今年のお買物は

loja cha-flora

R. GALVÃO BUENO 48
TEL. 36-6810

却結婚記念K!

FOTO

TAKAYAMA

Matriz: Loo 7 at SETEMBRO, 34 2.º AND TEL. 32-5901
(COMÉÇO DA AV. LIBERDADE)

Filial: AV. DA LIBERDADE, 371 1.º AND TEL. 34-5584



Alfaiataria Gloria

Artigos Finos para Cavalheiros
R. Galvão Bueno, 132
Tel. 37-1420 (pegado ao Cine Niteroi)

最高の技術・最底の値段
便利な月賦
紳士、淑女用洋服一切、カミ
ーザ、洋品一切、紳士用既製
品一切
グロリア洋服店



CASA EBISU

RELOJOARIA
Rua Galvão Bueno, 45

時計・貴金属・寶石類
.....
時計修繕・貴金属細工一切
落安、迅速に御用命に應じます



DUAS ALMAS E UM DESTINO

Prog. Livre
Ac. Nacional

Tatsuya Mihashi - Yooko Minamida
Isamu Kosugui - Yukiko Todoroki

飢える魂

三橋 美智也 = 南 田 洋 子
小 杉 勇 = 轟 夕起子
都 築 緑 = 大 坂 志 郎



近
日
封
切

結ばれぬ戀にしのび泣く
美しき人妻！
けん爛の滴役で銀幕に登場！

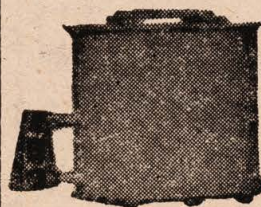


SHIBUKAWA & CIA. LTDA.

Rua Itapura de Miranda, 72 Tel. 35-8955
São Paulo

肥料……農薬品 種子物 大量入荷
リオ・グランデ米 内外食糧品一切
最新式ヤンマー・ダイゼル・モートル販賣
養鶏家に無くてはならぬオリオ・デ・ファイガド
シブカワ兄弟商會へ

Fáb. e Consertos de Caldeira para Banheiro e Calhas
Patente 82992



野
本
風呂釜店へ
R. Cons. Furtado, 634
Tel. 34-1753
日本式風呂
を御使用下さい
實用に輕便な
そして安價な